



## RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2651 Rétság, Rákóczi út 20. Telefon: 35/550-100

[www.retsag.hu](http://www.retsag.hu) Email: [hivatal@retsag.hu](mailto:hivatal@retsag.hu)

Előterjesztést készítette: Máté Anett

Előterjesztő: Hegedűs Ferenc polgármester

### Közvilágítás aktív elem üzemeltetési szerződés

#### ELŐTERJESZTÉS

a képviselő-testület 2019. június 28-i ülésére

#### Tárgyalja

- Szociális bizottság  
 Pénzügyi és Városüzemeltetési Bizottság  
 Közbeszerzési Bizottság  
 **Képviselő-testület**

#### Ülés

- Nyílt  
 Zárt

#### Szavazás

- Nyílt szavazás  
 Titkos szavazás  
 Egyszerű többség  
 Minősített többség

#### 1. A tárgyalandó témakör tárgyilagos és tényszerű bemutatása

##### Tisztelt Képviselő-testület!

Az ELMŰ-ÉMÁSZ Társaságcsoport egyes tevékenységek átcsoportosításáról határozott.

Az átszervezés kapcsán a közvilágítás üzemeltetési tevékenységet a továbbiakban az ELMŰ-ÉMÁSZ Solutions Kft. fogja végezni, a Villamosenergia Törvényben meghatározott közvilágítási üzemeltetési engedélyesként.

A 2018. augusztusában létrehozott és bejegyzett ELMŰ-ÉMÁSZ Solutions Kft., az ELMŰ-ÉMÁSZ Társaságcsoport tagja, a közvilágítási üzletág pedig az eddig is közvilágítással foglalkozó személyzet átcsoportosításával jött létre.

A 2010.01.01. napjától érvényben lévő „Közvilágítás aktív elem üzemeltetési szerződés Csillagfény üzemeltetési csomaggal” közös megegyezéssel 2019.06.30. napjával megszűntetik.

Az eddigi közvilágítás üzemeltetési szerződés feltételei változatlanok maradnak.

Kérem a Tisztelt Testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni szíveskedjen.

Rétság, 2019. június 20.

Hegedűs Ferenc  
polgármester

**2. Előzmények, különösen a témában hozott korábbi testületi döntések, azok végrehajtása****3. Jogszabályi háttér****Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testületének**

**3/2019. (II.26.) önkormányzati rendelete  
az önkormányzat 2019. évi költségvetéséről**

**20. §**

- i) az önkormányzat és intézmények nevében szerződést, megállapodást – a Városi Művelődési Központ és Könyvtár intézmény kivételével - csak képviselő-testületi jóváhagyást követően lehet aláírni és felmondani. A Városi Művelődési Központ és Könyvtár vezetője, sürgős esetben bármilyen szerződés vagy megállapodás aláírása előtt köteles a vis major munkacsoporttal egyeztetni,

**4. Határozati javaslat**

**„A” változat**

**RÉTSÁG VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK  
/2019. (VI.28.) számú határozata**

Rétság Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az ELMŰ-ÉMÁSZ üzemeltetési csomaggal kapcsolatban készített előterjesztést.

A Képviselő-testület az ELMŰ-ÉMÁSZ Solutions Kft.-vel a szerződéskötést jóváhagyja. Felhatalmazza Hegedűs Ferenc polgármestert a mellékelt Szerződés aláírására.

A Képviselő-testület a 2010.01.01. napjától érvényben lévő „Közvilágítás aktív elem üzemeltetési szerződés Csillagfény üzemeltetési csomaggal” megnevezésű szerződés közös megegyezéssel történő megszüntetését 2019. június 30-i határidővel tudomásul veszi.

Határidő: 2019. július 15.

Felelős: Hegedűs Ferenc polgármester

Záradék:

Az előterjesztés jogszabálysértést nem tartalmaz

Dr. Varga Tibor  
jegyző

## Megállapodás közvilágítás üzemeltetési szerződés közös megegyezéssel történő megszüntetéséről

amely létrejött egyrészről

név: **Rétság Város Önkormányzata**  
Cím: **2651 Rétság, Rákóczi út 20.**  
mint megrendelő (továbbiakban: „**Megrendelő**”)

másrészről

az **ÉMÁSZ Nyrt.**  
székhelye: 3525 Miskolc, Dózsa György u. 13.  
cégjegyzékszám: Cg. 05-10-000067  
adószám: 10737743-2-05  
mint szolgáltató (továbbiakban: „**Szolgáltató**”)  
együttesen szerződő felek között a mai napon az alábbi feltételekkel:

1. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a közöttük 2010.01.01. napjától érvényben lévő „Közvilágítás aktív elem üzemeltetési szerződés Csillagfény üzemeltetési csomaggal” szolgáltatási szerződést (Szerződés) közös megegyezéssel 2019.06.30. napjával megszüntetik.
2. Felek megállapodnak abban, hogy az utolsó havi üzemeltetési díj kiszámlázására a Szerződés megszűnését követő hónap 5. napjáig kerül sor, Megrendelő köteles annak kiegyenlítésére a számlában meghatározott fizetési határidőig. A Szerződés megszűnése nem érinti Szolgáltató azon jogát, hogy a Megrendelővel szemben a Szerződés megszűnésének időpontjáig nyújtott szolgáltatásból eredő – Megrendelő által még ki nem egyenlített - követeléseit az elévülési időn belül Megrendelővel szemben érvényesítse.
3. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadók.
4. A jelen megállapodás 2 (két) eredeti példányban készült. Felek a megállapodást elolvasták, értelmezték, és azt, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, felhatalmazott képviselőjük útján jóváhagyólag aláírták.

Rétság, 2019 év \_\_ hó \_\_ napján,

**Megrendelő részéről**

Miskolc, 2019 év \_\_ hó \_\_ napján

**Szolgáltató részéről**

\_\_\_\_\_  
Hegedűs Ferenc  
Polgármester

\_\_\_\_\_  
Bessenyei Tamás  
Mérnöki szolgáltatások  
igazgató

\_\_\_\_\_  
Kovács Csaba  
közvilágítási szakértő

## Közvilágítás aktív elem üzemeltetési szerződés Csillagfény üzemeltetési csomaggal (Szerződés)

amely létrejött egyrészről

### Rétság Város Önkormányzata

székhelye: 2651 Rétság, Rákóczi út 20.  
adószáma: 15735492-2-12  
mint megrendelő (továbbiakban: „**Megrendelő**” vagy „Önkormányzat”)  
másrészről

### az ELMŰ-ÉMÁSZ Solutions Kft.

székhelye: 1132 Budapest, Váci u 72-74  
cégjegyzékszám: 01-09-328978  
adószám: 26501817-2-41  
mint szolgáltató (továbbiakban: „**Szolgáltató**”)

együttesen Szerződő felek vagy Felek között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek szerint.

### 1. A Szerződés tárgya

A Megrendelő díjazás ellenében megrendeli, a Szolgáltató elvállalja Rétság közigazgatási területén lévő közvilágítás aktív elemeinek üzemeltetését, azaz üzemvitelét, karbantartását és hibaelhárítását. **Ez a szerződés a kizárólag az aktív elemekben bekövetkezett meghibásodások javítására vonatkozik. Amennyiben az aktív elem passzív elem meghibásodása miatt nem működik, akkor ennek kijavítása nem ennek a Szerződésnek a keretében történik, az a villamos energiáról szóló 2007. évi LXXXVI. törvény (VET) szerinti elosztó hálózati engedélyes (Hálózati engedélyes) feladata.**

#### Tulajdonviszonyok:

**A közvilágítás aktív elemei:** az ÉMÁSZ Nyrt. És Rétság Város Önkormányzata tulajdonában álló, a jelen Szerződés I. sz. – a Szerződés elválaszthatatlan részét képező - mellékletben tételesen megjelölt aktív közvilágítási elemek, így különösen a lámpatestek, a lámpatestek bekötővezetékei, lámpakarok, csatlakozó kötőelemek, lámpatestek külső nullázó vezetékei. (továbbiakban: „**aktív elemek**”)

**A közvilágítás passzív elemei:** a Hálózati engedélyes tulajdonában álló, aktív közvilágítási elemnek (I. melléklet) nem minősülő, VET 3. § (40) bekezdés b), c), d) pontjában megjelölt közvilágítási berendezések és a 3. § (41) bekezdésben megjelölt közvilágítási elosztó hálózat, így különösen a mögöttes hálózat (tartozékaival együtt), hangfrekvenciás vezérlő fő- és alközpontok, közvilágítási kapcsoló és vezérlőberendezések, fogyasztásmérő berendezés, elosztó biztosító szekrények, tartószerkezetek, kandeláberek, kapcsolószal.

## 2. A közvilágítási berendezések üzemeltetési, kezelési határai

Szerződő felek rögzítik, hogy az Önkormányzat területén található közvilágítási aktív elemek 1. pont szerinti üzemeltetésének kötelezettsége a Szolgáltatót terheli.

A közvilágítási aktív elemek felelőse a Szolgáltató.

A közvilágítás passzív elemek üzemeltetéséért a Hálózati engedélyes a felelős.

A közvilágítási aktív elemek üzemeltetési határa a lámpatestek bekötővezetékeinek és a közvilágítási passzív hálózatok csatlakozási pontja.

## 3. A Szolgáltató kötelezettségei

A Szerződés keretében a Szolgáltató köteles a közvilágítás aktív elemek vonatkozásában

- hibabejelentések fogadására
- hibajavításra:
  - a bejelentett és a Szerződés keretében végzett tevékenysége során észlelt hibák esetében
  - közvetlen baleset- vagy életveszély megelőzése, elhárítása érdekében bármilyen hiba azonnali kijavítására (továbbiakban: „üzemzavar elhárítás”), a nem ilyen hibák elhárítására a hibajavításra e Szerződés szerint irányadó határidő szerint
- a közvilágítási passzív elemeket érintő hibákról a Hálózati engedélyes, ill. az arra illetékes hatóság tájékoztatására a bejelentéstől számított egy munkanapon belül. A közvilágítási passzív elemeket érintő hibák helyreállítása a Hálózati engedélyes feladata, nem képezi jelen Szerződés tárgyát.
- tervszerű karbantartási munkálatok elvégzésére
- a közvilágítás aktív elemeinek nyilvántartására, folyamatos aktualizálására, statisztikák készítésére.

Kérés esetén Szolgáltató az elvégzett feladatokról írásban készített javítási statisztikával tájékoztatja a Megrendelőt. A tervszerű munkákról a Szolgáltató előzetesen írásban értesíti a Megrendelőt.

Amennyiben az üzemeltetés, karbantartás során elvégzendő munkálatok miatt feszültségmentesítésre van szükség, a Szolgáltató a Hálózati engedéllyel felveszi a kapcsolatot az érintett fogyasztók kiértesítése érdekében. Az érintett fogyasztók leértesítése a Hálózati engedélyes hatáskörébe tartozó feladat.

A Szolgáltató az üzemeltetési, és üzemzavar elhárítási munkákat köteles úgy végezni, hogy a másik fél létesítményeiben kár ne keletkezzen. Károkozás esetén Felek kötelesek a másik félnek okozott kárt megtéríteni, azzal, hogy Felek megállapodnak, hogy a károk helyreállítási költségeit esetenként közösen állapítják meg, és a költségek viselése tekintetében külön megállapodnak. Megállapodás hiányában a kártérítésre, és a helyreállítás költségeinek viselésére az általános polgári jogi felelősségi szabályok szerint kerül sor azzal, hogy a Szolgáltató kártérítési felelősségére az e Szerződésben meghatározott korlátozások vonatkoznak.

A Szolgáltató javítási munkákhoz szükséges anyagokat, berendezéseket a szükséges mennyiségben és minőségben beszerzi.

A Szolgáltató jogosult a munkák elvégzéséhez teljesítési segédet bevonni. A teljesítési segéd (alvállalkozó) munkájáért a Szolgáltató, úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el.

A Szolgáltató a munkavégzésével kapcsolatos bármilyen panaszt köteles kivizsgálni és - megalapozottsága esetén - annak azonnali orvoslásáról gondoskodni.

### Hibabejelentések fogadása

- Telefonon:
  - o 06-80-42-43-44
  - o 06-20-978-5612
  - o 06-30-978-5612
  - o 06-70-978-5612
- ELMŰ-ÉMÁSZ Társaságcsoporth EnergiApp-jában található közvilágítás hibajelentésen keresztül
- <https://eloszto.elmu.hu> vagy <https://eloszto.emasz.hu> oldalon elérhető online ügyfélszolgálaton Bejelentések/ Közvilágítási hibabejelentés menüponton keresztül
- E-mail-ban a [kozvilagitas@elmuemasz.hu](mailto:kozvilagitas@elmuemasz.hu) címen
- A Megrendelőhöz érkezett hibacímeket a Szolgáltató a Megrendelővel egyeztetett módon veszi át.

### Hibajavítás

A meghibásodott (nem működő) közvilágítási aktív elemet a Szolgáltató köteles mielőbb, de legkésőbb a Megrendelő illetőleg harmadik fél (pl. lakosság) részéről történő bejelentéstől számított 10 munkanapon belül kijavítani és üzemképesé tenni, míg a közvetlen baleset- vagy életveszély megelőzése, elhárítása érdekében szükséges hibajavításokat azonnal megkezdeni.

Ha nagyobb üzemzavar jellegű meghibásodás (passzív elem hiba) miatt a meghatározott határidő nem tartható, a Szolgáltató ezt köteles haladéktalanul írásban közölni a Megrendelővel.

### Csoportos fényforrás csere

A Szolgáltató az aktív elemek üzemeltetését LED-es világítótestek kivételével- csoportos fényforráscserével is végezheti.

Csoportos fényforrás csere: a Szolgáltató a fényforrásokat időközönként a tömeges meghibásodások elkerülése érdekében lecseréli, függetlenül attól, hogy a fényforrás még működőképes-e vagy sem. A csoportos fényforrás csere során a fényforrások cseréjén kívül sor kerül a lámpabúra tisztítására, a csatlakozások felülvizsgálatára, javítására és szükség szerint a működtető elektromos szerelvények cseréjére.

A csoportos cserét Szolgáltató saját költségén elvégzi, melyet Megrendelő az üzemeltetési átalánydíj fizetésével térít meg. Ha a jelen Szerződést Megrendelő a csoportos csere 4 éves ciklusidejének lejártá előtt felmondja, akkor Szolgáltató jogosult a Megrendelőtől a még meg nem fizetett csereköltség egy összegű megtérítését kérni.

A csoportos cserét Szolgáltató előzetesen egyeztetési Megrendelővel figyelembe véve a fejlesztési terveket.

A csoportos cseréről a Szolgáltató írásban, a cserét megelőzően legalább 1 hónappal értesíti a Megrendelőt. Az előzetes értesítés tartalmazza a csere - Szolgáltató rendelkezésére álló leltár alapján meghatározott - várható költségét is. A csere lebonyolítását követően, annak megtörténtéről, a csere végleges költségéről a Szolgáltató ismét értesíti a Megrendelőt.

A Felek a csoportos csere alapján kötelesek az I. sz. mellékletet a tényleges helyzetnek megfelelően aktualizálni.

A Szerződés – csoportos csere ciklusidejének lejárta előtti - felmondása esetén a még meg nem fizetett csereköltség Megrendelő általi megtérítésére az alábbiak szerint kerül sor:

- 1 éven belül a csoportos csere költség 100%-a
- 2. évben a csoportos csere költség 75%-a
- 3. évben a csoportos csere költség 50%-a
- 4. évben a csoportos csere költség 25%-a

A csereköltség a Szolgáltató Szerződés megszűnését követő 15 napon belül kiállított számlája alapján a számla szerinti esedékességi időpontban válik esedékessé.

#### Kárelhárítási munkák

Károkozás észlelése esetén Szolgáltató értesíti az ismert tulajdonost, gondoskodik a közvetlen baleset- vagy életveszélyt jelentő hiba megszüntetéséről.

A káreseti helyreállítás minden esetben a tulajdonos feladatát képezi, vagyoni károkozás esetén a rendőrségi feljelentést is a tulajdonosnak kell megtennie.

Felek rögzítik, hogy a Szolgáltató a Szerződés hatálya alá nem tartozó károk kijavítására kizárólag külön megrendelés, díjazás esetén vállalkozik.

#### Környezetvédelem

A közvilágítási munkák esetén a veszélyes hulladéknak minősülő fényforrások kezelése kiemelt feladat, melyet a Szolgáltató elvégez.

#### Hálózati bontott anyagok kezelése

A Szerződés szerinti munkavégzés során leszerelt anyagokat a Szolgáltatónak saját költségén kell a munkaterületről elszállítania.

#### Kártérítési felelősség

A Szolgáltató a Szerződéssel összefüggésben az ő felelősségi körébe eső okból keletkezett károkért való kártérítési felelősségét 2 havi vállalkozási átalánydíj összegében korlátozza.

A Szolgáltató kizárja a kártérítési felelősségét a Megrendelő vagyonában keletkezett egyéb (nem közvetlen) károkért, az elmaradt vagyoni előnyért, a közvetett, ill. következményi károk minden fajtájáért.

A fenti felelősségkorlátozás, és –kizárás nem vonatkozik a Ptk. 6:152. §-ában felsorolt esetekre.

## Vis maior

Vis maiornak minősül minden olyan rendkívüli, a Szerződés létrejötte után bekövetkező, azok teljesítését lehetetlenné tevő, vagy késleltető esemény, amelyet a Szerződő felek nem láthattak előre és nem háríthattak el, és amely nem vezethető vissza a Szerződő felek saját gondatlanságára vagy hibájára. Ilyen események lehetnek különösen, de ezekre nem korlátozva, természeti csapás, rendkívüli időjárás, tűzvész, robbanás, árvíz, földrengés, sztrájk, polgári zavargások, forradalom, járvány, hatóság intézkedése, radioaktív vagy vegyi szennyezés. Nem minősül vis maiornak a pénzügyi forráshiány. A Szerződő felek nem tartoznak felelősséggel egymás felé, nem esnek késedelembe, illetve nem követnek el szerződésszegést, amennyiben a kötelezettségek teljesítését ilyen vis maior esemény határozza meg.

Amennyiben vis maior esete következik be, akkor az erről tudomást szerző félnek haladéktalanul értesítenie kell a másik felet és a felek kötelesek a lehető legrövidebb időn belül egymással a Szerződés teljesítésének folytatásáról egyeztetni, valamint az egyéb, valamely fél által lényegesnek minősített kérdésekben megállapodni. Amennyiben a vis maior ok miatt az egyeztetés 30 napon belül nem vezet eredményre, úgy a vis maior okra hivatkozással bármely fél jogosult azonnali hatállyal felmondani a jelen Szerződést.

## 4. A Megrendelő kötelezettsége

A Megrendelő köteles a közigazgatási területén lévő közvilágítási berendezésekre vonatkozó dokumentációt átadni a Szolgáltató részére a Szerződés megkötésekor.

A Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés szerinti díjazást a számlában feltüntetett esedékességi határidőre átutalja.

## 5. A Szerződés időtartama

Jelen Szerződés **2019.07.01.** napján lép hatályba és **határozatlan időre** szól.

A határozatlan idejű Szerződést bármelyik fél írásban, 6 hónapos rendes felmondási idő betartásával, külön indoklás nélkül jogosult felmondani.

Amennyiben a felmondásra a másik fél súlyos szerződésszegése okán kerül sor (rendkívüli felmondás), a felmondási idő 1 hónap.

Súlyos szerződésszegésnek minősül a **Megrendelő részéről** különösen, de nem kizárólagosan, ha az 6. pont szerinti díjat legalább 3 alkalommal a Szolgáltató fizetési felszólítása ellenére sem fizeti meg vagy annak megfizetésével legalább 4 alkalommal 30 napot meghaladó késedelembe esik.

Súlyos szerződésszegés a **Szolgáltató részéről** különösen, ha jelen szerződés 3-as pontjában részletezett kötelezettségeinek háromszori írásbeli felszólítás ellenére sem tesz eleget vagy jelen szerződés hatálya alatt felszámolási eljárást kér maga ellen, vagy vele szemben a bíróság jogerősen elrendelte a felszámolási eljárást, végelszámolásáról határozatot hoz, adószáma felfüggesztésre kerül.

A Szerződést a felek csak írásban jogosultak közös megegyezéssel módosítani, illetve a fentiek szerint írásban, a másik félhez intézett egyoldalú címzett jognyilatkozattal, a felmondási idő betartásával felmondani.



## 6. A Szerződés ellenértéke

A Megrendelő az alábbi díjak fizetésére köteles az I. sz. mellékletben szereplő aktív elem db. számok alapján a Szerződés hatálybalépésétől kezdődően:

**A kompakt és nátrium lámpatestekre vonatkozó éves üzemeltetési átalánydíj: 1 204 366.-Ft + ÁFA, azaz Egymillió-kettőszáznegyzezer-háromszázhatvanhat forint + ÁFA, a Szerződés hatályba lépésétől kezdve.**

## 7. Fizetési feltételek

A Szolgáltató az éves üzemeltetési átalánydíj és a rendelkezésre állási díj 1/12-ed részéről a Megrendelő részére havonta számlát nyújt be, a tárgyhót követő hónap 5. napjáig, melyet a Megrendelő a számla szerinti fizetési határidőig köteles kiegyenlíteni a számlán megjelölt bankszámlaszámra történő átutalással. Az eseti díjakat Szolgáltató a Megrendelőnek megküldött és általa elfogadott, aláírt teljesítés igazolás alapján negyedévenként, a negyedévet követő hónap 5. napjáig számlázza ki, melyet a Megrendelő a számla szerinti fizetési határidőig köteles kiegyenlíteni a számlán megjelölt bankszámlaszámra történő átutalással. Felek rögzítik, hogy Megrendelő a teljesítésigazolást a kézhezvételt követő 5 napon belül köteles szabályszerűen aláírt formában Szolgáltató részére megküldeni. A Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy amennyiben a Megrendelő a teljesítésigazolást szabályszerűen aláírt formában nem küldi el 5 napon belül a Szolgáltatónak, úgy a Szolgáltató teljesítése Megrendelő által elfogadottnak minősül. Amennyiben Megrendelő az 5 napos határidőn belül a teljesítést írásban vitatja és a Felek a vitát 15 napon belül közös megegyezéssel rendezni nem tudják, úgy közösen műszaki ellenőrt bíznak meg a szerződésszerű teljesítés megállapítására. A műszaki ellenőr díját Megrendelő fizeti, amennyiben a szerződésszerű teljesítés megállapításra kerül, ellenkező esetben a Szolgáltató köteles azt viselni.

A Szolgáltató szerződésszerű teljesítése esetén a Megrendelő köteles a teljesítés megalapozatlan vitatásából eredően a Szolgáltatónál keletkezett igazolt kárt (pl. számlakiállítás késedelméből eredő kár) megtéríteni.

Késedelmes fizetés esetén a Szolgáltató jogosult a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamatot felszámolni.

A Szolgáltató jogosult a fenti díjakat minden év januárjától kezdődő hatállyal a KSH által közzétett fogyasztói árindex mértékével módosítani.

## 8. A Felek képviselői:

A Megrendelő képviseletére jogosult a szerződés tartalmát érintő kérdésekben:

Név, beosztás: Hegedűs Ferenc, Polgármester

cím: 2651 Rétság, Rákóczi út 20.

tel.: +36 35 550 100, e-mail: polgarmester@retsag.hu

A Szolgáltató képviseletére jogosult a szerződés tartalmát érintő kérdésekben:

Név, beosztás: Mészáros Gábor, Kültéri világítási szolgáltatások termékportfólió menedzser

cím: 1132 Budapest Váci u. 72-74.

tel.: +36-20-221-8709, e-mail: gabor.meszaros@elmu-emasz.hu

A Szolgáltató képviselőjére jogosult a tevékenységgel kapcsolatos kérdésekben:

Név, beosztás: Zsíros László, kültéri világítási területi képviselő

cím: 3200 Gyöngyös, Gyár utca 7.

tel.: +36-37-516-028, +36-20-940-3548 e-mail: laszlo.zsiros@elmu-emasz.hu

## **Kapcsolattartói személyes adatok kezelése**

Szerződő Felek jogosultak kérni egymástól a másik Fél kapcsolattartóira és képviselőire (együttesen: kapcsolattartók) vonatkozó személyes adatok egymás közötti továbbítását az adattovábbítás céljának előzetes megjelölésével. Ilyen irányú kérelem esetén a kérelmezett Fél köteles teljesíteni az adattovábbítást. Ezek a személyes adatok Felek kapcsolattartóinak a neve, beosztása, telefonszáma, e-mail címe, ill. telefonbeszélgetés rögzítése esetében a hangja lehetnek. A kapcsolattartók személyes adatai továbbításának jogalapja a GDPR 16. cikk (1) bekezdés f) pontja. Az adattovábbítás célja a szerződés teljesítése, kapcsolattartás a Felek között, valamint esetlegesen reklám küldése, cold call lehetnek. A Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a hiba bejelentésekkel, ill. hibajavításokkal kapcsolatos telefonbeszélgetéseiket bizonyítási célra rögzíthetik.

Felek ezen adatokat jogosultak meghatározott munkavállalók számára hozzáférhető adatbázisokban tárolni, és kizárólag a Szerződés teljesítése és kapcsolattartás érdekében jogosultak használni, nyilvántartani. Felek a saját nyilvántartásaikban kezelt személyes adatok kezelésével kapcsolatban saját szabályzattal rendelkeznek.

Felek megállapodnak, hogy az egymás számára átadott e pontban jelölt személyes adatokat Szerződés megszűnésétől az általános elévülési idő leteltéig, valamint a vonatkozó jogszabályokban meghatározott időtartamokig - amelyek az előbbiek közül a későbbi - kezelik és őrzik meg a későbbi esetleges jogviták rendezése érdekében.

Felek rögzítik, hogy a kapcsolattartóik személyes adatainak átadásáért a felelősség az átadó felet terheli, így az átadó fél köteles az érintetteket a személyes adataik kezelésére vonatkozó információkról, az érintettet illető jogokról, valamint az esetleges - adatfeldolgozás érdekében történő - adattovábbításról tájékoztatni.

Felek kijelentik, és szavatolják, hogy a kapcsolattartói adatok átadását megelőzően saját kapcsolattartójukat a GDPR rendelkezéseivel összhangban tájékoztatták az adattovábbításról, továbbá, hogy az általuk kezelt, a másik szerződő Féltől kapott kapcsolattartói adatok tekintetében eleget tesznek az érintett tájékoztatási kötelezettségének.

A Szerződés aláírásával egyidejűleg a Felek egymás rendelkezésére bocsátják a másik Fél kapcsolattartóinak Szerződésben vagy a Szerződés teljesítése során megadott személyes adatai kezelésére vonatkozó tájékoztatóikat, továbbá kötelezettséget (felelősséget) vállalnak arra, hogy saját érintett munkavállalóikkal (képviseelő, kapcsolattartó) megismertetik a másik fél ezen adatkezelési tájékoztatóját.

---

<sup>1</sup> az Európai Parlament és Tanács 2016. április 27-i (EU) 2016/679 sz. rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a [95/46/EK irányelv](#) hatályon kívül helyezéséről

A Felek egymás kapcsolattartóinak személyes adatkezelése tekintetében önálló adatkezelők.

## 9. Egyéb kikötések

Szolgáltató kijelenti, hogy a Szerződés tárgyára vonatkozó tevékenység ellátásához a jogszabályokban előírt szakmai és hatósági engedélyekkel rendelkezik.

Szerződő felek a jelen Szerződéssel kapcsolatos okmányokat és a Szerződéssel kapcsolatosan tudomásukra jutott információkat kizárólag a Szerződés teljesítésére használhatják fel és azokat ezzel összefüggésben a Szerződő felek cégcsoportján kívülről harmadik félnek tovább nem adhatják.

A Szerződő felek hozzájárulnak ahhoz, hogy a szerződéssel kapcsolatosan a másik fél tudomására jutott információkat a másik fél kezelje, feldolgozza és továbbítsa a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségei teljesítése, illetve jogai érvényesítése érdekében.

A Megrendelő jelen szerződésben felhatalmazza a Szolgáltatót arra, hogy a Szolgáltató a Megrendelő korábbi Üzemeltetőjétől az üzemeltetés körébe tartozó műszaki jellegű információkat (pl. meghibásodási, rongálási arány), erre vonatkozó iratokat megkérje, ill. azokhoz hozzáférhessen.

Felek kötelesek a Szerződés teljes időbeli hatálya alatt egymással együttműködni és a Szerződésben foglalt rendelkezések teljesítésével kapcsolatban minden lényeges információt, felmerült adatot, változást ésszerű határidőn belül a másik Féllel írásban közölni. Bármely Fél kezdeményezésére a másik Fél köteles a Szerződés teljesítésével kapcsolatos egyeztetési eljárásban részt venni.

A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a hatályos magyar anyagi jogi szabályok, így elsősorban a Polgári Törvénykönyv, - amennyiben a Szerződés közbeszerzési eljárás eredményeként jött létre - a Kbt., a VET, a VET Vhr. és a VET végrehajtására kiadott egyéb rendeletek rendelkezései az irányadóak.

A felek közötti Szerződés megállapodásuk valamennyi feltételét tartalmazza, a Szerződésbe nem foglalt esetleges korábbi megállapodások hatályukat veszítik.

A Felek korábbi jognyilatkozatai a Szerződés értelmezésénél figyelembe vehetők.

A Felek a Ptk. 6:63. § (5) bekezdését jogviszonyukban nem alkalmazzák.

Az Önkormányzat a Szerződés aláírásával előzetesen és visszavonhatatlanul kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Szolgáltató a jelen Szerződést a vele a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény szerint kapcsolt vállalkozási jogviszonyban álló gazdasági társaságra átruházhassa. Amennyiben ilyen átruházásra sor kerül, az az Önkormányzat – Szolgáltató és a Szerződésbe belépő fél általi - értesítésével válik hatályossá. Az Önkormányzat vállalja továbbá, hogy amennyiben a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal a Szolgáltatótól külön önkormányzati hozzájárulást igényelne a Szerződés átruházása körében, úgy azt a lehető legrövidebb időn belül a Szolgáltató rendelkezésére bocsátja. Jelen Szerződéses rendelkezés közbeszerzési eljárásban nem alkalmazható.

A **Felek** a jelen Szerződés teljesítéséből eredő esetleges vitás kérdéseiket elsődlegesen egyeztető tárgyalás útján kívánják rendezni, ennek eredménytelensége esetén jogvitájuk eldöntése érdekében a mindenkor hatályos Pp. szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező rendes bírósághoz fordulhatnak.

A jelen Szerződés 2 (kettő) eredeti példányban készült. A Szerződő felek a Szerződést elolvasták, értelmezték, és azt, mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, felhatalmazott képviselőjük útján jóváhagyólag aláírták.

**Mellékletek:** I. Melléklet, Aktív elemek listája, amelyekre a Szerződés vonatkozik

Rétság, 2019 év \_\_ hó \_\_ napján,

**Megrendelő részéről**

Miskolc, 2019 év \_\_ hó \_\_ napján

**Szolgáltató részéről**

-----  
Hegedűs Ferenc

Polgármester

-----  
Mészáros Gábor

Kültéri világítási szolgáltatások  
termékportfólió menedzser

-----  
Kovács Csaba

Kültéri világítási  
szolgáltatások közvilágítási  
szakértő

Ellenjegyezte:

I. sz. melléklet: Aktív elemek listája, amelyekre a Szerződés vonatkozik

KÖZVILÁGÍTÁSI LÁMPATESTEK TELJESÍTMÉNY KIMUTATÁSA					
Nyrt. Tulajdon/Solutions üzemeltetés					
Település :			Rétság		
Érvénybe lépés időpontja:			2010.09.01		
	Típus	Elszámolási teljesítmény	Darabszám	Összesen kW	Üzemeltetés db szám
Egyéb	60 W izzó	60		0	357 Kf
	HML I 160 W	160		0	
	E27 fénycső 23 W	23		0	
	0	0		0	
Hagyományos fénycsöves	20 W	26		0	
	40 W	40		0	
Kompakt fénycső	11 W	18		0	
	2x11 W	36		0	
	18 W	26		0	
	24 W elektr.előtét	24		0	
	24 W hagyományos	34		0	
	36 W elektr.előtét	36		0	
	36 W hagyományost	45	357	16,065	
	36/18 W szabályozós	25		0	
	0	0		0	
	0	0		0	
Hgl	Hgl 80 W	92		0	
	Hgl 125 W	141		0	
Nátrium	35 W elektronikus	39	2	0,078	76 Na
	50 W elektr. előtét	56		0	
	50 W hagyományos	62		0	
	70 W elektr. előtét	79		0	
	70 W hagyományos	87	10	0,87	
	100 W	117	16	1,872	
	150 W	174	48	8,352	
	250 W	280		0	
	400 W	432		0	
Fémhalogén	Fémhalogén 70 W	70		0	
	Fémhalogén 250 W	250		0	
	Fémhalogén 400 W	400		0	
LED	0	0		0	0 LED
	0	0		0	
	0	0		0	
	0	0		0	
	0	0		0	
	0	0		0	
	0	0		0	
	0	0		0	
Beépített teljesítmény összesen:				27,237 kW	
Dátum:					
Önkormányzat részéről	Hálózati Kft. részéről	Üzemeltető részéről			

**KÖZVILÁGÍTÁSI LÁMPATESTEK TELJESÍTMÉNY KIMUTATÁSA**

Idegen tulajdon/Solutions üzemeltetés

Település :	Rétság
Érvénybe lépés időpontja:	2010.09.01

	Típus	Elszámolási teljesítmény	Darabszám	Összesen kW	Üzemeltetés db szám
<b>Egyéb</b>	60 W izzó	60		0	0 Kf
	HML I 160 W	160		0	
	E27 fénycső 23 W	23		0	
	0	0		0	
Hagyományos fénycsöves	20 W	26		0	
	40 W	40		0	
<b>Kompakt fénycső</b>	11 W	18		0	
	2x11 W	36		0	
	18 W	26		0	
	24 W elektr.előtét	24		0	
	24 W hagyományos	34		0	
	36 W elektr.előtét	36		0	
	36 W hagyományost	45		0	
	36/18 W szabályozós	25		0	
	0	0		0	
	0	0		0	
Hgl	Hgl 80 W	92		0	
	Hgl 125 W	141		0	
<b>Nátrium</b>	35 W elektronikus	39		0	
	50 W elektr. előtét	56		0	
	50 W hagyományos	62		0	
	70 W elektr. előtét	79		0	
	70 W hagyományos	87		0	
	100 W	117		0	
	150 W	174		0	
	250 W	280		0	
	400 W	432		0	
	0	0		0	
Fémhalogén	Fémhalogén 70 W	70		0	
	Fémhalogén 250 W	250	4	1	
	Fémhalogén 400 W	400		0	
<b>LED</b>	0	0		0	
	0	0		0	
	0	0		0	
	0	0		0	
	0	0		0	
	0	0		0	
	0	0		0	
	0	0		0	
<b>Beépített teljesítmény összesen:</b>				<b>1</b>	<b>kW</b>

Dátum

Önkormányzat részéről

Hálózati Kft. részéről

Üzemeltető részéről